華人與原住民聯婚紀錄片於馬族首映
《祖根父脈》感動一哥心

【明報專訊】描寫華人與原住民聯婚的紀錄片《祖根父脈》（All Our Father's Relations）前晚於馬斯琴部族（Musqueam）作內部放映。中國駐溫哥華總領事劉菲連同數名領事、聯邦司法部長王州迪（Jody Wilson-Raybould）、溫哥華警察局長帕爾默（Adam Palmer）等官員首次觀賞；帕爾默觀賞後更形容自己「深受感動」。

▲總領事劉菲（前站手攬小孩者）與故事主人翁的家人等在首映禮中合照。（帕爾默提供）

該紀錄片的製片凌慧意指出，這是該齣紀錄片首次在馬斯琴部族作內部放映，前晚（周二）假部族文化中心舉行。

中國駐溫總領事到場觀賞

這次內部放映有將近200人參加。除了馬斯琴部族民衆外，中國駐溫哥華總領事劉菲也有到臨。凌慧意說，劉菲總領事是第一次觀看這齣電影的完整版本；她還帶同了一批領事到場觀看。

本身是原住民的聯邦司法部長王州迪、溫哥華警察局長帕爾默（Adam Palmer）等官員也有到場觀賞；帕爾默在看畢後更說深受感動。

省府的傳承計劃顧問委員會（Legacy Initiatives Advisory Council, LIAC）也有代表出席。

《祖根父脈》主要是描述馬斯琴原住民母親與華人父親所生的數名子女回到中國尋根的故事。電影也講述混血子女在溫哥華唐人街與馬斯琴保留區成長的經歷；既因爲原住民的身分，也因爲身上的華人血統，而受到種種刁難與歧視；四兄妹經歷磨難後重建與各自族群的關係，並回到父親的家鄉尋根。

《祖根父脈》將在本月27日（星期一）下午5點假卑詩大學（UBC）劇院Frederic Wood Theatre再公映一場。

鄧紀菁（左）和中華文化中心第一副主席陳蘊化（右）宣布舉辦連串健康活動。（伍皚婷攝）

文化中心華康會健康之友合力復辦
「華康醫療對話」談糖尿病

【明報專訊】中華文化中心、華人健康促進會和健康之友今個星期六將再次合辦「華康醫療對話」免費健康問答座談會，向華裔居民講解糖尿病的相關知識和應注意事項。另外亦會重開「華語糖尿病教育班」，讓華裔民衆更深入認識糖尿病。

活動負責人鄧紀菁表示，該座談會1995年開始舉辦，但其後因財政等原因停辦。在機緣巧合下與中華文化中心重提舊事，結果一拍即合決定復辦，今年是該活動停辦8年後再度登場，並以糖尿病爲今次活動的主題。

鄧紀菁稱，由於遺傳、飲食和生活習慣，華裔被認定屬糖尿病高危一族，加拿大衛生部（Health Canada）的報告更指出華裔患者超過12%，近年更加有不斷上升以及年輕化的趨勢。但是，不少華人仍然對糖尿病不甚了解，甚至不知道自己患上糖尿病，需要專業人士提供正確和全面的資訊。

「華康醫療對話」活動將於本周六上午10時半至下午12時半於中華文化中心禮堂舉行，將由醫生講解糖尿病的病理知識，參加者亦有機會向醫生提出問題，費用全免。

另外，由本月23日開始，上述3個主辦單位亦將復辦國、粵語的「華語糖尿病教育班」，由註冊護士和營養師教授糖尿病的護理和飲食，課程長達8小時，分兩日進行。修畢全程的糖尿病患者可獲證書和血糖機，若收入符合標準，更可獲省政府津貼購買血糖試條。

「華語糖尿病教育班」粵語課程由本月23日開始，將提供4班，而國語課程則於4月13日開始，共提供6班，每班人數不會多於20人，將收取每人10元行政費，上課地點爲中華文化中心。

請用全世界最大規模及銷量第一
三合一飲品星加坡上市公司製造
超級SUPER 榮譽健康飲品
"創造瀟灑健康人生，溫暖在心頭"

炭燒白咖啡　拿鐵咖啡 Latte　無糖咖啡
特濃咖啡　三合一原味咖啡　三合一低糖咖啡

加拿大總代理 Canada Sole Agent
WYCEN Foods (Canada) Inc.
偉成食品有限公司
各大超市均有代售
Tel : 604-207-8858 Fax : 604-207-8855 Email : wycenfoods@yahoo.com

Project Based Training (PBT) – Office Administration

**A FREE training program to support participants
To develop Office Administration Skills and Job Search Skills**

For Inquiries

Tel: 778-819-0727 EXT. 1001
Email: OFFICEADMIN.PBT@success.bc.ca

Canada　BRITISH COLUMBIA

Funding provided by the Government of Canada through the Canada-British Columbia Job Fund.

地區公園網慶50年

◀林聖哲稱華人群體了解和參與環保有助增加歸屬感。

【明報專訊】溫哥華都會局（Metro Vancouver）昨日舉辦地區公園網（Regional Park System）成立50周年活動的揭幕儀式，並會添加「地區公園護照」（Regional Park Passport）及開展全年公園和社區系列活動作出紀念；並會在網絡播放公園紀錄片等。

該系列紀念活動揭幕式在本那比湖自然屋舍（Burnaby Lake Natural House）旁舉行，隨後將開展全年逾30場活動，吸引民衆探索和感受公園，普及環保意識參與活動。

都會局已向社區活動中心，圖書館和公園派送了約1.55萬冊「地區公園護照」，護照內有各活動詳情，時間和地點等介紹。該護照還設計手機程序，可獲得虛擬印章。

溫哥華公園局主席摩爾（Greg Moore）稱，城市規劃師與環保工作人士從1960年代起，一直努力爲後代創造一個探索和享樂的公園環境。他稱，公園網平均每年吸引訪客約1100萬人次，希望今年50周年慶祝活動能帶來額外25萬訪問人次。

綠色文化俱樂部（Green Club）會長林聖哲也出席活動。他指出，華人移民對環保概念相對陌生，綠色文化俱樂部向來積極配合公園網活動，爲本地華人舉辦特色活動及講座。華人群體對自然環保知識愈了解，愈能提高他們對加國新家園的歸屬感，從而帶動他們參與環保活動。

溫圖書館設獨立作家藏區

【明報專訊】溫哥華公共圖書館（Vancouver Public Library）昨日宣布將新成立一個溫哥華獨立作家收藏區（Vancouver Indie Authors Collection），呼籲本地自助出版作家舉薦其作品供市民和遊客借閱，展現城市獨立出版風貌；包括中文作品。

溫哥華公共圖書館昨日開始接受本地獨立出版作品，包括電子作品，用於計劃成立的獨立作家收藏區，目的是向本地居民和訪問遊客展示溫哥華的獨立出版行業的獨特風景線。

圖書館收藏技術部主管卡斯特爾（Christina de Castell）稱，溫哥華當地具有一群才華橫溢和活躍的作家致力於獨立出版作品，在過去幾年獲得頗大成功。她稱圖書館一直都支持獨立作家和出版界，也常在各地搜求新的書籍和作家。現在成立獨立作家收藏區，希望可更好地推廣本地獨立出版作品。

卡斯特爾還稱，圖書館希望通過展現獨立出版作品，吸引更多讀者關注獨立出版行業。她稱，有研究資料顯示，現在售出的成人文學中約一半來自獨立出版業。

該獨立作品收藏區將接受包括中文在內的17種語言的作品，希望能有中文獨立作者踴躍獻書。

根據圖書館要求，有意提交的書籍必須滿足包括編排合理，溫哥華本地內容以及作者須在溫哥華居住等要求。一旦圖書提交成功，圖書館將會支付作者商店零售的價格。

溫哥華圖書館計劃於5月13日舉辦的全日寫作出版慶祝活動時，正式啓動獨立作家收藏區，並全面開放，供來訪者搜索和借閱。

大溫地區天氣預測

今天	3/17 (五)	3/18 (六)	3/19 (日)
天陰有雨	陣雨	雨	晴
6– 8℃	4– 9℃	1 – 11℃	0 – 10℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	–6 – 5	晴
愛蒙頓	–6 – 2	陣雪
溫尼辟	1 – 3	雪雨
多倫多	–6 – 3	晴間雲
渥太華	–14 – –4	晴間雲
滿地可	–12 – –6	多雲
三藩市	9 – 17	晴間雲
洛杉磯	14 – 26	晴
紐 約	–4 – 3	晴間雲
香 港	19 – 21	陣雨
台 北	18 – 24	晴間雲
北 京	3 – 21	晴
上 海	10 – 14	多雲
廣 州	19 – 22	陣雨
新加坡	24 – 31	雷雨
東 京	2 – 15	晴
悉 尼	21 – 23	雨
倫 敦	9 – 12	晴間雲

649 3月15日 星期三 中獎號碼

16 17 21 34 37 46　特別號碼 3

百萬大獎號碼 41948728-01

幸運寶號碼 51 53 65 90

BC-49　特別號碼

16 25 27 38 47 49　19

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com